



# LINA N. A. ALDAHSHAN

## FREELANCE TRANSLATOR AND WRITER

### DEAR HIRING MANAGER,

As a successful and driven professional, I felt obligated to get in touch with you to express my interest in the freelance writer and translator position with your company. I provide the credentials needed for this position in addition to a long history of accomplishment in this industry.

I've trained and studied to pursue the position of Freelance Translator and Writer. I have so much to offer Your Company. Beyond my enthusiasm and dedication. I can deal with various projects from different fields like Law, Politics, Medicine, Engineering, Finance, Education, IT, General, Technical, Business ... etc.

I can use these tools to give you perfect projects. For example, Kilgray MemoQ, SDL Trados Studio, MateCat, Microsoft Office, Aegisub, Subtitle Edit, Format Factor, Handbrake, Canva, Café Trans Espresso, Lingobit Localizer, Audacity, SDL Passolo, MateCat, Café Trans Espresso, Format Factory, Zoom, Google Meet, Audacity, KineMaster, Google Docs, Google Drive, Canva, Camtasia, Wondershare Filmora, Google Sheets, SeoStack Keyword Tool, WordPress, Semrush SEO Writing Assistant, and Yoast SEO.

I am a punctual person who always sticks to any deadline. We can negotiate the rates that will be suitable for both of us. I can provide your agency with these services: Translation, Editing, Proofreading, Subtitling, Formatting, Revision, Transcription, Teaching, Tutoring, Copywriting, Content Writing, Data Entry, and Voice-Over.

I believe I would be a valuable addition to your team of translators because I have the unusual ability to anticipate a customer's demands. I think I can contribute significantly to your business given my years of expertise translating and my demonstrated academic prowess. I expect to hear from you soon and am available at any moment to discuss the role.

Sincerely,  
Lina N. A. Aldahshan

## CONTACT

@ linanader99@gmail.com

+96897446001

<https://www.linkedin.com/in/lina-nader99/>

Sohar, Oman





# Lina N. A. Aldahshan

Qualified Arabic<>English Translator, Proofreader, Copywriter, Editor, Subtitled, Voice-Over Artist Transcriber, Content Writer, and Localizer

Lina Nader: Your one-stop shop for all things language, from translation to copywriting to voiceover. Accurate, engaging, and culturally appropriate content delivered on time and within budget.

✉ linanader99@gmail.com

📍 Almultqa St., Suhar, Oman

🌐 linkedin.com/in/lina-nader99

📷 instagram.com/x\_linanader?igshid=NTc4MTIwNjQ2YQ==

📞 +96897446001

📅 01 March, 1999

🐦 twitter.com/linanader99

## WORK EXPERIENCE

### Arabic<>English Translator

Self-employed & Freelance

11/2021 - 01/2022

Gaza, Palestine

### Proofreader & Editor

Self-employed & Freelance

11/2021 - 01/2022

Gaza, Palestine

### SEO Content Writer & Copywriter

Self-employed & Freelance

10/2023 - 01/2022

Gaza, Palestine

### Website & Software Localizer

Self-employed & Freelance

10/2023 - 01/2022

Gaza, Palestine

### Voice-Over & Dubbing Artist

Self-employed & Freelance

10/2023 - 01/2022

Gaza, Palestine

### Subtitled & Transcriber

Self-employed & Freelance

10/2023 - 01/2022

Gaza, Palestine

## EDUCATION

### B.A. in Translation

Al Buraimi University College

02/2017 - 12/2023

Al Buraimi, Oman

Courses

- Linguistic
- Medical Translation
- media Translation

## SKILLS

Articles & Blog Posts

Translation

Summaries

Teaching

Proofreading

Editing

Cover Letters

Resume Writing

Copywriting

MT Post-editing

LinkedIn Profiles

Voice-Over

Transcription

Data Entry

Research

Website Localization

Subtitling

Software Localization

Paraphrasing

SEO

Tutoring

Content Writing

## CERTIFICATES

Freelance Translation Course (10/2023 - 11/2023)

Daleel Center for Training and Development

Level 7 English course (10/2023 - 11/2023)

Amideast Gaza

Consecutive Translation Training (04/2022 - 05/2022)

Al Buraimi Primery Court

Translation, design and proofreading of the book Environmental science toward a sustainable future (09/2021 - 09/2022)

The National Institute for Environment &Development (NIED)

level 1 English course (08/2016 - 09/2016)

Iqra Institute For Languages & Training

## LANGUAGES

Arabic (Native)



English



## TOOLS

Aegisub

Microsoft Office

MateCat

SDL Trados

Kilgray MemoQ

Google Meet

Café Trans Espresso

Subtitle Edit

Google Sheets

SDL Passolo

Zoom

Format Factory

Google Drive

Audacity

Canva

Yoast SEO

KineMaster

Google Docs

Camtasia

WordPress

## Business Sample

### English

### Arabic

#### Date

#### التاريخ

#### To whom It may concern

#### إلى من يهمه الأمر

This is to certify that (Name) was appointed in (Company name) as (Position) on (Date and year) and that he has worked here up to (Date and year).

نشهد بأن (الإسم) تم تعيينه في (اسم الشركة) كـ (المنصب) في (التاريخ والسنة) وأنه عمل هنا حتى (التاريخ والسنة).

According to our knowledge (Name) has an excellent track record, and his work has been found satisfactory because of his sincerity, dedication, and hard work.

وفقا لمعرفتنا (الاسم) لديه سجل ممتاز، وقد وجد عمله مرضيا بسبب إخلاصه وتفانيه وعمله الجاد.

We have no problem with him joining any other company.

وليست لدينا مشكلة لانضمامه لأي شركة اخرى

We wish him every success in his future.

ونتمنى له كل النجاح في مستقبله.

For (Company Name)

لـ (اسم الشركة)

Authorized Signatory

المخول بالتوقيع

## bussnis sample

### English

Dear \[Recipient's Name],

I hope this message finds you well.

At \[Your Company Name], we understand that every business has unique challenges and opportunities.

That's why we specialize in providing customized solutions that align with your specific needs and goals.

### Our Services Include:

#### Consulting:

Our expert consultants work closely with your team to identify areas for improvement and develop strategic plans to enhance efficiency and growth.

#### Technology Integration:

Stay ahead of the competition by leveraging cutting-edge technology.

We help you integrate the latest tools and systems to streamline operations and improve productivity.

#### Training & Development:

Empower your workforce with our comprehensive training programs designed to enhance skills and foster a culture of continuous learning.

#### Marketing Solutions:

From digital marketing to branding strategies, we create tailored campaigns that resonate with your target audience and drive results.

At \[Your Company Name], we pride ourselves on delivering exceptional service and measurable outcomes.

Let's schedule a time to discuss how we can partner to help your business thrive.

Best regards,

\[Your Name]

\[Your Position]

\[Your Company Name]

### Arabic

عزيزي \[اسم المستلم]،

أمل أن تصلكم هذه الرسالة لكم وأنتم على ما يرام!

في (اسم شركتكم) نفهم أن كل نشاط تجاري يتمتع باحتياجات وأهداف فريدة.

لهذا السبب نحن متخصصون في توفير حلول مخصصة تتماشى مع احتياجاتك وأهدافك المحددة.

وتشمل خدماتنا التالي:

#### الاستشارة:

يعمل مستشارونا الخبراء عن كثب مع فريقك لتحديد مجالات التحسين وتطوير خطط استراتيجية لتعزيز الكفاءة والنمو.

#### التكامل التقني

كن سابقاً للعصر من خلال الاستفادة من أحدث التقنيات.

نساعدك على دمج أحدث الأدوات والأنظمة لتبسيط العمليات وتحسين الإنتاجية.

#### التدريب و التطوير

نساعدك على دمج أحدث الأدوات والأنظمة لتبسيط العمليات وتحسين الإنتاجية.

#### حلول التسويق

من التسويق الرقمي إلى استراتيجيات العلامات التجارية، ننشئ حملات مخصصة تلقى صدى لدى جمهورك المستهدف وتحقق النتائج.

في \[اسم شركتكم]، نفخر بأنفسنا لتقديم خدمة استثنائية ونتائج قابلة للقياس.

دعنا نحدد وقتاً لمناقشة كيف يمكننا الشراكة لمساعدة عملك على الازدهار.

وتقبلوا وافر تحياتي وتقديري

اسمك

وظيفتك

اسم الشركة

\[Your Phone Number]

\[Your Email Address]

\[Your Website URL]

الرقم هاتفك

عنوان بريدك الإلكتروني

موقعك الإلكتروني

Dear [Recipient's Name],

I hope this message finds you well. At [Your Company Name], we understand that every business has unique challenges and opportunities. That's why we specialize in providing customized solutions that align with your specific needs and goals.

**Our Services Include:**

1. **Consulting:** Our expert consultants work closely with your team to identify areas for improvement and develop strategic plans to enhance efficiency and growth.
2. **Technology Integration:** Stay ahead of the competition by leveraging cutting-edge technology. We help you integrate the latest tools and systems to streamline operations and improve productivity.
3. **Training & Development:** Empower your workforce with our comprehensive training programs designed to enhance skills and foster a culture of continuous learning.
4. **Marketing Solutions:** From digital marketing to branding strategies, we create tailored campaigns that resonate with your target audience and drive results.

At [Your Company Name], we pride ourselves on delivering exceptional service and measurable outcomes. Let's schedule a time to discuss how we can partner to help your business thrive.

Best regards,

[Your Name]

[Your Position]

[Your Company Name]

[Your Phone Number]

[Your Email Address]

[Your Website URL]

عزيزي [اسم المستلم]،

أتمنى أن تجدك هذه الرسالة بخير. في [اسم شركتك]، ندرك أن كل عمل تجاري يواجه تحديات وفرصاً فريدة. ولهذا السبب نحن متخصصون في تقديم حلول مخصصة تتوافق مع احتياجاتك وأهدافك المحددة.

#### خدماتنا تشمل:

1. **الاستشارات:** يعمل مستشارونا الخبراء بشكل وثيق مع فريقك لتحديد مجالات التحسين وتطوير الخطط الإستراتيجية لتعزيز الكفاءة والنمو.
2. **التكامل التكنولوجي:** البقاء في صدارة المنافسة من خلال الاستفادة من التكنولوجيا المتطورة. نحن نساعدك على دمج أحدث الأدوات والأنظمة لتبسيط العمليات وتحسين الإنتاجية.
3. **التدريب والتطوير:** قم بتمكين القوى العاملة لديك من خلال برامجنا التدريبية الشاملة المصممة لتعزيز المهارات وتعزيز ثقافة التعلم المستمر.
4. **الحلول التسويقية:** بدءاً من التسويق الرقمي وحتى استراتيجيات العلامات التجارية، نقوم بإنشاء حملات مخصصة تلقى صدى لدى جمهورك المستهدف وتحقق النتائج.

في [اسم شركتك]، نفخر بتقديم خدمة استثنائية ونتائج قابلة للقياس. دعنا نحدد موعداً لمناقشة كيف يمكننا الشراكة لمساعدة عمك على الازدهار.

أطيب التحيات،

[اسمك]

[موضعك]

[اسم شركتك]

[رقم هاتفك]

[عنوان بريدك الإلكتروني]

[عنوان URL لموقع الويب الخاص بك]

## Medical sample

### English

#### Patient Summary:

##### Name:

John Doe

##### Age:

45

##### Gender:

Male

##### Date of Visit:

October 3, 2024

##### Chief Complaint:

Chest pain and shortness of breath

##### History of Present Illness:

John Doe, a 45-year-old male, presents to the clinic with a 3-day history of intermittent chest pain, described as a pressure-like sensation in the center of the chest.

The pain is exacerbated by physical exertion and improves with rest.

He also reports associated shortness of breath, particularly after climbing stairs.

The pain is not radiating to the arm or jaw.

No nausea, sweating, or dizziness reported.

There is a mild, non-productive cough present.

Patient denies any recent trauma or history of heart disease.

##### Past Medical History:

Hypertension, diagnosed 5 years ago, currently managed with lisinopril 10 mg daily.

No history of diabetes, hyperlipidemia, or previous cardiovascular events.

Non-smoker, occasional alcohol use.

##### Physical Examination:

##### Vital Signs:

BP 130/85 mmHg, HR 88 bpm, RR 18/min, Temp 98.6°F.

### Arabic

#### ملخص المرضى:

##### الاسم:

جون دو

##### العمر:

45

##### الجنس:

ذكر

##### تاريخ الزيارة:

03 أكتوبر 2024

##### الشكوى الرئيسية

ألم في الصدر و ضيق في التنفس

##### التاريخ الطبي للمرض الحالي:

جون دو، رجل يبلغ من العمر 45 عامًا، يقدم للعيادة تاريخًا مدته 3 أيام من آلام الصدر المتقطعة، والتي توصف بأنها إحساس يشبه الضغط في وسط الصدر.

يتفاقم الألم بسبب المجهود البدني ويتحسن مع الراحة.

كما أنه ذكر أيضاً ان ضيق التنفس يصاحبه ، خاصة بعد صعود السلالم.

الألم لا يشع إلى الذراع أو الفك.

لم يذكر أن هناك أي غثيان أو تعرق أو دوخة.

هناك سعال خفيف وغير مُقْتَبَع.

ينفي المريض أي صدمة حديثة أو تاريخ في أمراض القلب.

##### التاريخ الطبي السابق

ارتفاع ضغط الدم، الذي تم تشخيصه منذ 5 سنوات، منظم حالياً باستخدام ليزينوبريل 10 ملغ يوميًا.

لا يوجد تاريخ من مرض السكري أو فرط شحميات الدم أو حوادث القلب والأوعية الدموية السابقة.

غير مدخن، تعاطي الكحول من حين لآخر.

##### فحص بدني:

##### العلامات الحيوية:

.BP 130/85 mmHg, HR 88 bpm, RR 18/min, Temp 98.6 ° F

Cardiovascular:

Normal heart sounds, no murmurs or gallops.

Respiratory:

Clear breath sounds bilaterally, no crackles or wheezes.

Abdomen:

Soft, non-tender, no palpable masses.

Extremities:

No edema or cyanosis.

**Plan:**

Order EKG to assess for ischemic changes.

Chest X-ray to evaluate lung and cardiac structures.

Consider stress testing if initial workup is inconclusive.

Follow up in 2 days or sooner if symptoms worsen.

أمراض القلب والأوعية الدموية:

أصوات قلب طبيعية، لا نفخات أو خبب.

تنفسي:

صوت نفس صافٍ بالجانبيين، ليس هناك قرُقعة أو صفير.

البطن:

ناعمة، غير رقيقة، لا توجد كتل ملموسة.

أطراف الجسم:

لا توجد وُدْمَة أو زُرَاقٌ

**الخطة العلاجية:**

تنظيم مخطط كهربية القلب لتقييم التغيرات الدماغية.

صورة شعاعية للصدر لتقييم هياكل الرئة و القلب

ضع في اعتبارك اختبار الإجهاد إذا كان العمل الأولي غير حاسم.

تابع في غضون يومان أو عاجلاً إذا تفاقت الأعراض.

## عقد ايجار

### البند الأول: الأطراف المتعاقدة

- المؤجر: (اسم المؤجر أو ممثله القانوني)
- المستأجر: (اسم المستأجر أو ممثله القانوني)

### البند الثاني: محل العقد

- العين المؤجرة: (وصف دقيق للعين المؤجرة: شقة، محل تجاري، أرض، إلخ)
- العنوان: (العنوان الكامل للعين المؤجرة)

### البند الثالث: مدة الإيجار

- بداية الإيجار: (التاريخ)
- نهاية الإيجار: (التاريخ)
- التجديد: (شروط تجديد العقد)

### البند الرابع: الأجرة

- القيمة الإيجارية: (المبلغ الشهري/ السنوي)
- طريقة الدفع: (طريقة دفع الأجرة: نقدًا، تحويلًا بنكيًا، إلخ)
- تاريخ الاستحقاق: (تاريخ استحقاق الأجرة كل شهر)

### البند الخامس: التأمين

- قيمة التأمين: (المبلغ)
- غرض التأمين: (تغطية أي أضرار تلحق بالعين المؤجرة)
- إعادة التأمين: (شروط إعادة التأمين عند انتهاء العقد)

### البند السادس: الالتزامات

- التزامات المؤجر: (صيانة العين المؤجرة، تسليمها في حالة جيدة، إلخ)
- التزامات المستأجر: (الدفع المنتظم للأجرة، الحفاظ على العين المؤجرة، إلخ)

### البند السابع: المسؤولية

- المسؤولية عن الأضرار: (تحديد المسؤولية عن أي أضرار تلحق بالعين المؤجرة)
- القوة القاهرة: (حالات القوة القاهرة التي تعفي الطرفين من الالتزامات)

### البند الثامن: الإنهاء

- شروط الإنهاء: (شروط إنهاء العقد قبل انتهاء مدته)
- الإخطار: (مدة الإخطار المطلوبة لإنهاء العقد)

البند التاسع: التحكيم

- حل الخلافات: (طريقة حل أي خلافات قد تنشأ بين الطرفين)

البند العاشر: الشروط الخاصة

- (أي شروط إضافية يرغب الطرفان في تضمينها)

البند الحادي عشر: عدد النسخ

- (عدد النسخ الأصلية للعقد)

التوقيع والتاريخ

(توقيع المؤجر) (توقيع المستأجر)

(التاريخ) (التاريخ)

ملاحظات هامة:

- التفاصيل القانونية: يجب أن يتضمن العقد تفاصيل قانونية دقيقة تتوافق مع القوانين المحلية السارية.
- الشروط الإضافية: يمكن إضافة شروط إضافية حسب طبيعة العلاقة الإيجارية ومتطلبات الطرفين.
- الاستشارة القانونية: من الضروري استشارة محامٍ متخصص لضمان صياغة العقد بشكل صحيح وحماية حقوق جميع الأطراف.

نصائح إضافية:

- الوضوح والشفافية: يجب أن يكون العقد واضحاً وبسيطاً لضمان فهم جميع البنود من قبل الطرفين.
- التفاوض: يمكن للطرفين التفاوض على بنود العقد للوصول إلى اتفاق مرضٍ للجميع.
- التوثيق: يجب توثيق العقد لدى الجهات المختصة لضمان حماية حقوق الطرفين.

تنبيه: هذا النموذج هو مجرد دليل عام ولا يعد بديلاً عن المشورة القانونية المتخصصة.

ملاحظة: يمكنني مساعدتك في توفير نموذج أكثر تفصيلاً إذا زودتني بمعلومات إضافية حول نوع العقار، مدة الإيجار، والشروط الخاصة التي ترغب في تضمينها

## **Lease contract**

### **Clause One: Contracting Parties**

- **Lessor:** (Name of the lessor or his legal representative)
- **Tenant:** (Name of the tenant or his legal representative)

### **The second item: the subject of the contract**

- **Leased eye:** (Accurate description of the rental property: apartment, commercial store, land, etc.)
- **the address:** (Full address of the rented property)

### **The third item: rental period**

- **Beginning of rent:** (the date)
- **End of lease:** (the date)
- **Renewal:** (Contract renewal terms)

### **Fourth item: the fee**

- **Rental value:** (monthly/annual amount)
- **payment method:** (Fare payment method: cash, bank transfer, etc.)
- **due date:** (The rent due date each month)

### **Clause Five: Insurance**

- **Insurance value:** (amount)
- **Insurance purpose:** (Covering any damage to the rented property)
- **Reinsurance:** (Reinsurance conditions upon expiration of the contract)

### **Clause Six: Obligations**

- **Lessor's obligations:** (Maintenance of the rental property, delivery in good condition, etc.)
- **Tenant obligations:** (Regular payment of rent, maintenance of the rental property, etc.)

## **Section Seven: Responsibility**

- **Liability for damages:** (Determining liability for any damages to the rented property)
- **Force majeure:** (Cases of force majeure that exempt both parties from obligations)

## **Clause Eight: Termination**

- **Termination terms:** (Conditions for terminating the contract before its expiry)
- **Notification:** (The notice period required to terminate the contract)

## **Clause Nine: Arbitration**

- **Resolving disputes:** (How to resolve any disputes that may arise between the two parties)

## **Clause Ten: Special Conditions**

- (Any additional terms that both parties wish to include)

## **Clause Eleven: Number of copies**

- (Number of original copies of the contract)

## **Signature and date**

(Signature of lessor) (Signature of lessee)

(date) (date)

## **Important notes:**

- **Legal details:** The contract must include precise legal details that comply with applicable local laws.
- **Additional terms:** Additional conditions may be added depending on the nature of the rental relationship and the requirements of both parties.
- **Legal advice:** It is essential to consult a professional attorney to ensure that the contract is drafted correctly and that the rights of all parties are protected.

### **Additional Tips:**

- **Clarity and transparency:** The contract must be clear and simple to ensure that all terms are understood by both parties.
- **Negotiation:** Both parties can negotiate the terms of the contract to reach an agreement that is satisfactory to all.
- **Documentation:** The contract must be documented by the competent authorities to ensure the protection of the rights of both parties.

**alert:** This form is only a general guide and is not a substitute for specialist legal advice.

**note:** I can help you provide a more detailed form if you provide me with additional information about the type of property, lease term, and special conditions you would like to include.

النص بعد التشكيل	النص قبل التشكيل
<p> فِي ظِلَالِ اللَّيْلِ حَلْمِي لَا يَغِيبُ  يَمْتَدُّ فِي الْأُفُقِ الْبَعِيدِ كَالنَّحِيبِ  أَسِيرٌ وَحْدِي فِي طَرِيقٍ مُظْلَمٍ  أَبْحَثُ عَنْ نُورٍ قَدِيمٍ أَوْ قَرِيبٍ  يَا لَيْلُ كَمْ أَرَهَقْتَ قَلْبِي بِالْأَسَى  وَتَرَكْتَنِي فِي مَوْجِكَ الصَّعْبِ الْغَرِيبِ  لَكِنِّي مَا زَلْتُ أَسِيرَ بِقَلْبِي  أَبْحَثُ عَنْ حُلْمِ بِنُورِكَ لَا يَغِيبُ  فِي دَاخِلِي صَوْتٌ يُنَادِينِي قَوِيٌّ  يَمْضِي بِي رَغْمَ الْجِرَاحِ وَالْعَنَاءِ  سَأَصْنَعُ مِنَ الْأَمِي قَوْسًا مُضِيئًا  وَأُرْسِمُ الْفَجْرَ عَلَى وَجْهِ السَّمَاءِ  فَلْتَذْهَبِ الْأَحْزَانُ يَا لَيْلُ بَعِيدُ  وَلْيُشْرِقِ الْأَمَلُ فِي دَرْبِ جَدِيدِ </p>	<p> فِي ظِلَالِ اللَّيْلِ حَلْمِي لَا يَغِيبُ  يَمْتَدُّ فِي الْأُفُقِ الْبَعِيدِ كَالنَّحِيبِ  أَسِيرٌ وَحْدِي فِي طَرِيقٍ مُظْلَمٍ  أَبْحَثُ عَنْ نُورٍ قَدِيمٍ أَوْ قَرِيبٍ  يَا لَيْلُ كَمْ أَرَهَقْتَ قَلْبِي بِالْأَسَى  وَتَرَكْتَنِي فِي مَوْجِكَ الصَّعْبِ الْغَرِيبِ  لَكِنِّي مَا زَلْتُ أَسِيرَ بِقَلْبِي  أَبْحَثُ عَنْ حُلْمِ بِنُورِكَ لَا يَغِيبُ  فِي دَاخِلِي صَوْتٌ يُنَادِينِي قَوِيٌّ  يَمْضِي بِي رَغْمَ الْجِرَاحِ وَالْعَنَاءِ  سَأَصْنَعُ مِنَ الْأَمِي قَوْسًا مُضِيئًا  وَأُرْسِمُ الْفَجْرَ عَلَى وَجْهِ السَّمَاءِ  فَلْتَذْهَبِ الْأَحْزَانُ يَا لَيْلُ بَعِيدُ  وَلْيُشْرِقِ الْأَمَلُ فِي دَرْبِ جَدِيدِ </p>

## وفاة درّاجة سويسرية بعد حادث خطير في بطولة العالم



سباق الطرق في بطولة العالم للدراجات جرى في طقس ممطر (مواقع التواصل)  
27/9/2024

توفيت الدرّاجة السويسرية مورييل فورير الجمعة، بعد يوم من تعرضها لإصابة خطيرة في الرأس إثر حادث في سباق الطرق لفئة الناشئات في بطولة العالم.

وقال الاتحاد الدولي للدراجات، في بيان، "بحزن شديد تلقى الاتحاد الدولي للدراجات واللجنة المنظمة لبطولة العالم للدراجات على الطریق اليوم نبأ وفاة الدرّاجة السويسرية الشابة مورييل فورير."

وسقطت فورير (18 عاما) خلال السباق الذي جرى على طرق مبنّلة بالماء الخميس، ونقلت إلى المستشفى بواسطة مروحية في حالة "حرجة للغاية".

وأضاف الاتحاد "توفيت مورييل فورير اليوم للأسف في مستشفى جامعة زيورخ."

وتابع "فقد المجتمع الدولي لرياضة الدراجات درّاجة كانت تتمتع بمستقبل مشرق أمامها."

ووفقا لوسائل إعلام سويسرية، وقع الحادث في غابة فوق كوسناخت، على الساحل الشرقي لبحيرة زيورخ، واستغرق الأمر دقائق عدة قبل العثور على فورير.

وكان الاتحاد الدولي للعبة قال صباح الجمعة قبل إعلان الوفاة أن "التحقيقات من قبل السلطات المختصة جارية"، مضيفا أن بطولة العالم ستستمر بسباقات السيدات والرجال المقررة يومي السبت والأحد.

# Swiss bicyclist dies after serious World Championship accident



The road race at the World Cycling Championships took place in rainy weather (social media) 27/9/2024

[Swiss bicyclist Moriel Forer died on Friday, a day after she suffered a serious head injury following an accident at the World Championship's junior women's road race][. ]

[In a statement, the International Cycling Federation said: "It is with great sadness that the International Cycling Federation and the organizing committee of the World Cycling Championship on the road received today the news of the death of the young Swiss bicyclist Moriel Forer][." ]

Forer (18) fell during the race on wet roads on Thursday and was taken to hospital by helicopter in a "very critical" condition.

"Moriel Forer sadly died today in the University Hospital Zurich."

["The international Cycling community has lost a bicyclist that had a bright future ahead of it][." ]

According to Swiss media, the incident took place in a forest above Kosnacht, on the east coast of Lake Zurich, and it took several minutes before Forer was found.

On Friday morning, before the death was announced, FIFA said "investigations by the competent authorities are ongoing", adding that the world championships would continue with the women's and men's races scheduled for Saturday and Sunday.